

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN IEC 60384-11:2019**01-december-2019****Nadomešča:****SIST EN 60384-11:2008**

Fiksni kondenzatorji za elektronsko opremo - 11. del: Področna specifikacija - Fiksni kondenzatorji za enosmerni tok s polietilen tereftalatnim plastnim dielektrikom in kovinsko folijo (IEC 60384-11:2019)

Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 11: Sectional specification - Fixed polyethylene-terephthalate film dielectric metal foil DC capacitors (IEC 60384-11:2019)

iTeh STANDARD PREVIEW**Festkondensatoren zur Verwendung in Geräten der Elektronik - Teil 11: Rahmenspezifikation - Festkondensatoren mit einem Dielektrikum aus Polyethylen-Terephthalat und Belägen aus dünnen Metallfolien für Gleichspannung (IEC 60384-11:2019)**[SIST EN IEC 60384-11:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019)<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019>**Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques - Partie 11: Spécification intermédiaire - Condensateurs fixes pour courant continu à diélectrique en film de polytéréphtalate d'éthylène à armatures en feuilles métalliques (IEC 60384-11:2019)****Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60384-11:2019****ICS:**

31.060.10 Fiksni kondenzatorji Fixed capacitors

SIST EN IEC 60384-11:2019**en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN IEC 60384-11:2019](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019>

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 60384-11

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2019

ICS 31.060.30

Supersedes EN 60384-11:2008 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 11:
Sectional specification - Fixed polyethylene-terephthalate film
dielectric metal foil DC capacitors
(IEC 60384-11:2019)

Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques - Partie 11: Spécification intermédiaire - Condensateurs fixes pour courant continu à diélectrique en film de polytéraphthalate d'éthylène à armatures en feuilles métalliques
(IEC 60384-11:2019)

Festkondensatoren zur Verwendung in Geräten der Elektronik - Teil 11: Rahmenspezifikation - Festkondensatoren mit einem Dielektrikum aus Polyethylen-Terephthalat und Belägen aus dünnen Metallfolien für Gleichspannung
(IEC 60384-11:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-09-26. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

(standards.iteh.ai)

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

[SIST EN IEC 60384-11:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75e9cde-dcd4-4570-bd56-8c0b1c781321/iec-60384-11-2019)

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60384-11:2019 (E)**European foreword**

The text of document 40/2679/FDIS, future edition 4 of IEC 60384-11, prepared by IEC/TC 40 "Capacitors and resistors for electronic equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60384-11:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-06-26
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-09-26

This document supersedes EN 60384-11:2008 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

Endorsement notice

[SIST EN IEC 60384-11:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019)

[f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019)

The text of the International Standard IEC 60384-11:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60062	-	Marking codes for resistors and capacitors	EN 60062	-
IEC 60063	-	Preferred number series for resistors and capacitors	EN 60063	-
IEC 60068-1	2013	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	2014
IEC 60384-1	2016	Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 1: Generic specification	EN 60384-1	2016
IEC 61193-2	2007	Quality assessment systems - Part 2: Selection and use of sampling plans for inspection of electronic components and packages	EN 61193-2	2007
ISO 3	-	Preferred numbers - Series of preferred numbers	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN IEC 60384-11:2019](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019>



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Fixed capacitors for use in electronic equipment –
Part 11: Sectional specification – Fixed polyethylene-terephthalate film
dielectric metal foil DC capacitors**

**Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques –
Partie 11: Spécification intermédiaire – Condensateurs fixes pour courant
continu à diélectrique en film de polytéréphtalate d'éthylène à armatures
en feuilles métalliques**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 31.060.30

ISBN 978-2-8322-7260-2

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Preferred ratings and characteristics	8
4.1 Preferred climatic categories.....	8
4.2 Preferred values of ratings.....	8
4.2.1 Nominal capacitance (C_N)	8
4.2.2 Tolerance on nominal capacitance.....	8
4.2.3 Nominal capacitance with associated tolerance values	8
4.2.4 Rated voltage (U_R).....	8
4.2.5 Category voltage (U_C).....	9
4.2.6 Rated temperature.....	9
5 Test and measurement procedures, and performance requirements	9
5.1 Visual examination and check of dimensions	9
5.1.1 General	9
5.1.2 Examination methods	9
5.1.3 Requirements	9
5.2 Electrical tests	10
5.2.1 Voltage proof.....	10
5.2.2 Capacitance	10
5.2.3 Tangent of loss angle ($\tan \delta$)	10
5.2.4 Insulation resistance	11
5.2.5 Characteristics depending on temperature (if required in the detail specification)	12
5.3 Robustness of terminations.....	13
5.3.1 General	13
5.3.2 Initial inspections.....	13
5.3.3 Final inspections and requirements.....	13
5.4 Resistance to soldering heat.....	13
5.4.1 General	13
5.4.2 Initial inspections.....	13
5.4.3 Preconditioning.....	13
5.4.4 Test Conditions	13
5.4.5 Final inspections, measurements and requirements.....	13
5.5 Solderability.....	13
5.5.1 General	13
5.5.2 Preconditioning.....	13
5.5.3 Test conditions	14
5.5.4 Final inspections and measurements	14
5.6 Rapid change of temperature	14
5.6.1 General	14
5.6.2 Initial inspections.....	14
5.6.3 Test conditions	14
5.6.4 Final inspections, measurements and requirements.....	14
5.7 Vibration	14

5.7.1	General	14
5.7.2	Initial inspections	14
5.7.3	Mounting	14
5.7.4	Test conditions	15
5.7.5	Final inspections and requirements	15
5.8	Bump (repetitive shock)	15
5.8.1	General	15
5.8.2	Mounting	15
5.8.3	Initial measurements	15
5.8.4	Test conditions	15
5.8.5	Final inspection, measurements and requirements	15
5.9	Shock	15
5.9.1	General	15
5.9.2	Mounting	15
5.9.3	Initial measurements	16
5.9.4	Test conditions	16
5.9.5	Final inspections, measurements and requirements	16
5.10	Climatic sequence	16
5.10.1	General	16
5.10.2	Initial measurements	16
5.10.3	Dry heat	16
5.10.4	Damp heat, cyclic, Test Db, first cycle	16
5.10.5	Cold	16
5.10.6	Low air pressure (if required)	16
5.10.7	Damp heat, cyclic, Test Db, remaining cycles	17
5.10.8	Recovery	17
5.10.9	Final inspections, measurements and requirements	17
5.11	Damp heat, steady state	17
5.11.1	General	17
5.11.2	Initial inspections	17
5.11.3	Test conditions	17
5.11.4	Recovery	18
5.11.5	Final inspections, measurements and requirements	18
5.12	Endurance	18
5.12.1	General	18
5.12.2	Initial inspections	18
5.12.3	Test conditions	18
5.12.4	Final inspections, measurements and requirements	18
5.13	Component solvent resistance (if applicable)	18
5.14	Solvent resistance of the marking (if applicable)	18
6	Marking	18
6.1	General	18
6.2	Information for marking	19
6.3	Marking on capacitors	19
6.4	Marking on packaging	19
6.5	Additional marking	19
7	Information to be given in the detail specification	19
7.1	General	19
7.2	Outline drawing and dimensions	19

7.3	Mounting.....	20
7.4	Ratings and characteristics.....	20
7.4.1	General.....	20
7.4.2	Nominal capacitance range.....	20
7.4.3	Particular characteristics.....	20
7.4.4	Soldering.....	20
7.5	Marking.....	21
8	Quality assessment procedures.....	21
8.1	Primary stage of manufacture.....	21
8.2	Structurally similar components.....	21
8.3	Certified records of released lots.....	21
8.4	Qualification approval.....	21
8.4.1	General.....	21
8.4.2	Qualification approval on the basis of the fixed sample size procedure.....	21
8.5	Quality conformance inspection.....	28
8.5.1	Formation of inspection lots.....	28
8.5.2	Test schedule.....	28
8.5.3	Delayed delivery.....	28
8.5.4	Assessment levels.....	29
Annex X (informative) Cross-references to the previous edition of this document.....		30
Bibliography.....		32
iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)		
Table 1 – Preferred combinations of capacitance series and tolerance.....		8
Table 2 – Test voltages.....		10
Table 3 – Insulation resistance.....		11
Table 4 – Correction factor dependent on test temperature.....		12
Table 5 – Characteristics at lower category temperature.....		12
Table 6 – Characteristics at upper category temperature.....		12
Table 7 – Acceleration and duration of the pulse.....		16
Table 8 – Endurance test.....		18
Table 9 – Fixed sample size test plan for qualification approval assessment level EZ.....		23
Table 10 – Test schedule for qualification approval (1 of 5).....		24
Table 11 – Lot-by-lot inspection.....		29
Table 12 – Periodic inspection.....		29
Table X.1 – Cross-references.....		30

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

FIXED CAPACITORS FOR USE IN ELECTRONIC EQUIPMENT –**Part 11: Sectional specification – Fixed polyethylene-terephthalate film dielectric metal foil DC capacitors**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60384-11 has been prepared by IEC technical committee 40: Capacitors and resistors for electronic equipment.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2008. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) revision of all parts of the document based on the ISO/IEC Directives, Part 2:2018, and harmonization with other similar kinds of documents;
- b) the document structure has been organized to follow new sectional specification structure decided in TC 40;
- c) revised tables and Clause 5 so as to prevent duplications and contradictions.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
40/2679/FDIS	40/2689/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The list of all parts of the IEC 60384 series, under the general title *Fixed capacitors for use in electronic equipment*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN IEC 60384-11:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f6e9cdc-dcd4-4570-bd56-f1329b5b75d2/sist-en-iec-60384-11-2019>